

**A: U.: T.: O.: S.: A.: G.:**

---

# **MASONERÍA UNIVERSAL**

**Del Antiguo Rito Escocés Aceptado  
Comunión Italiana**

---

**SUPREMO CONSEJO DEL 33.:  
Y ÚLTIMO GRADO**

# **RITUALES E INSTRUCCIONES**

para el

**HERMANO GRAN INSPECTOR INQUISIDOR  
COMENDADOR**

(31° Grado)

**ROMA**

**1997**

## Inscripción nominativa

*La presente copia se entrega personalmente al*

*H.: Gran Inspector Inquisidor Comendador* \_\_\_\_\_

*Iniciado en tal Grado el* \_\_\_\_\_

*En el Soberano Tribunal Regional del 31° Grado*

*De la Or.: de* \_\_\_\_\_

*(Firma del Perfectísimo Presidente)* \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**No se destina para fines publicitarios.**

Zenit de Roma, 1998 E.: V.: Imprimatur

*Nihil obstat*

Soberano Gran Comendador Gran Maestro

Gran Secretario General

**Nota:.** Cada copia deberá ser enumerada y encabezada con el nombre del H.: al que se entrega, con la firma del Perfectísimo Presidente.

## ÍNDICE

Preludio	<b>Pág.</b>	<b>5</b>
Decoración del Templo	~	<b>6</b>
Instrucciones	~	<b>6</b>
Apertura de los trabajos	~	<b>7</b>
Clausura de los trabajos	~	<b>9</b>
Iniciación	~	<b>10</b>
Juramento	~	<b>12</b>

## PRELUDIO

El 31º Grado es el primero de los *Grados Administrativos*, llamados así porque “la administración de una familia, vasta o modesta, debe recaer sobre tres principios: Justicia, Organización y Dirección” (PORCIATTI, “*Simbología Massonica – Gradi Scozzesi*”, pág. 272).

La Justicia preside el 31º, la Organización el 32º y la Dirección el 33º y último.

Pero, para evitar una interpretación limitada, es de considerar que se trata de tres Grados absolutamente iniciáticos, cada uno de los cuales, tiene sus propios Ritos, Símbolos y Misterios. Pero, conducen progresivamente al ápice de la Pirámide Escocesa, representada en el 33º Grado, Grado de síntesis que recoge los 32 grados que lo preceden.

Estos Grados también se denominan “Grados Blancos”.

“El Grado de Gran Inspector Inquisidor Comendador constituye una etapa iniciática de un nivel muy alto, caracterizado por un estado de conocimiento y de realización espiritual que le da a la acción del Caballero Kadosch una dirección conforme a la de la Ley Universal, a la de la Evolución y la del Plano del Gran Arquitecto del Universo” (R. BONGARD, “*Manuel maçonnique du Rite Écossais Ancien et Accepté*”, pág. 272).

Por ello, en el Soberano Tribunal del 31º Grado se concibe a la Justicia en un sentido cosmogónico como Equilibrio y Armonía, es decir, en un plano espiritual, por lo que no se juzgan ni los errores humanos ni sus efectos y mucho menos las causas e intenciones de los que los cometieron. Porque si hay tal Armonía y Equilibrio, cada cosa estaría en su lugar; como diría Tomás de Aquino: “Una cosa no es justa porque Dios lo quiere, pero Dios lo quiere porque es justa”.

Solo de esa forma, los contrarios podrán convertirse en una Unidad.

Los Libres Masones investidos con el 31º Grado se reúnen en una asamblea denominada Soberano Tribunal; administran la Justicia Masónica en el ámbito del Rito y custodian la pureza de su Doctrina (una “*conversación sobre la Doctrina gnóstica*”, relata Farina).

La práctica del Grado está evidentemente representada en los Símbolos colocados sobre el Altar de los Juramentos: la Escuadra que, representando la rectitud, sirve para rectificar; el Compás que, determinando los límites, sirve para adaptar y ajustar; la Balanza que, representando la Justicia y el Equilibrio sirve para pesar los “pro” y los “contra”; la Espada que, representando la Verdad, sirve para actuar correctamente; dos Puñales, uno para proteger a los inocentes y otro para castigar los perjuros; la Cruz Teutónica para recordar que los Caballeros actúan al servicio del Bien, del Verdadero y del Justo.

La enseñanza del Grado está contenida en la fórmula del juramento.

# DECORACIÓN DEL TEMPLO

Tapizado blanco con ocho columnas doradas.

Treinta luces repartidas en tres grupos de diez: en Oriente, en Occidente y en la mitad del Templo (centro). Cada grupo está organizado en triángulo equilátero constituido por cuatro filas sucesivas (4-3-2-1), representando a la *Tetractis* pitagórica.

El Trono del Presidente es de color blanco.

Sobre el Altar hay una Espada, una Escuadra, un Compás, una Balanza, dos Puñales y una Cruz Teutónica.

Al Oriente hay un Delta con el vértice hacia abajo.

Frente al Trono está el Cuadro de 31° Grado.

Cada uno de los Clarísimos Hermanos posee una espada.

## INSTRUCCIONES

**TÍTULOS** – La Cámara se denomina *Soberano Tribunal*.

Está compuesta de:

- El Perfectísimo Presidente (nombrado por el *Sob. Gr. Com. Gran Maestro*).
- Primer Gran Inspector
- Segundo Gran Inspector
- Gran Orador
- Gran Canciller
- Gran Guardián
- Gran Maestro de Ceremonias
- Clarísimos Hermanos.

**ORDEN** – Manos cruzadas sobre el vientre.

### **SIGNO (SEÑAL) DE RECONOCIMIENTO**

De *Pregunta*: Manos cruzadas sobre el vientre.

De *Respuesta*: Manos cruzadas sobre la cabeza con las palmas hacia afuera (llamado también, signo de equidad).

**TOCAMIENTO** – Aproximar recíprocamente los pies derechos hasta que se tocarse las rodillas; agarrarse con las manos izquierdas y golpear (con la derecha) el hombro derecho del homólogo.

**BATERÍA** – 0 – 000 – 0000 – 0 (nueve golpes).

**PALABRA SAGRADA** – Uno dice JUSTICIA y el otro responde: EQUIDAD. Luego, ambos gritan: ¡QUE ASÍ SEA!

**HORA DE APERTURA DE LOS TRABAJOS** – La de la Verdad en acción.

**HORA DE CLAUSURA DE LOS TRABAJOS** – La Paz y la Armonía reinan.

## **APERTURA DE LOS TRABAJOS**

*Sobre el Altar hay una espada, un compás, una balanza, dos puñales y una cruz teutónica.*

*Frente al Trono del Presidente está el Cuadro del 31º Grado.*

**Perf. Pres.** - ● - *(da un golpe con el mango de la espada: seguidamente todo queda en absoluto silencio para separar el mundo profano del simbólico).*

● - ●●● - ●●●● - ● *(da otros nueve golpes con la espada que son repiten los Grandes Inspectores).*

Primer Gran Inspector, ¿qué deberes tenemos en esta Cámara?

**1º Gran Inspector** – Obedecer y hacer que todos obedezcan las Leyes y Reglamentos de la Libre Masonería; trabajar con esfuerzo para difundir sus Principios y hacer propagar el Rito.

**Perf. Pres.** – ¿Con qué medios, se reúne un Soberano Tribunal del 31º Grado, para ejercitar la Justicia?

**1º Gran Inspector** – Con la Balanza de la Justicia.

**2º Gran Inspector** – Con dos Puñales, uno para castigar a los traidores y otro para defender a los oprimidos.

**Gran Orador** – Con la Cruz Teutónica.

**Perf. Pres.** - Y con la Espada, símbolo de fuerza y de equidad. Hermano 1º Gran Inspector, ¿a qué símbolo presente en este Templo le pedimos que nos ayude en nuestro trabajo?

**1º Gran Inspector** – Al Delta, Perfectísimo Presidente, con la punta hacia abajo.

**Perf. Pres.** - ¿A qué hora debemos iniciar los Trabajos?

**1º Gran Inspector** – A la hora de la Justicia. Es decir, a la hora de la Verdad en acción, puesto que el sol ya ha dejado de iluminar nuestras mentes.

**Perf. Pres.** – Hermanos Grandes Inspectores, ¿está su ánimo libre de odio y debilidad?

**1º Gran Inspector** – Lo está, Perfectísimo Presidente.

**2º Gran Inspector** – Lo está, Perfectísimo Presidente.

**Perf. Pres.** – Hermano 1º Gran Inspector, ¿están nuestras mentes lo suficientemente iluminadas?

**1º Gran Inspector** – Perfectísimo Presidente, puedo leer el Libro de la Ley.

**Perf. Pres.** – La Luz más grande que haya iluminado este Templo se la dio a nuestras conciencias la pureza de acción de esta Espada (*empuña la Espada que está colocada al pie del Trono*).

Esta Espada es símbolo de la Fuerza puesta al servicio de la Justicia.

Puesto que el Sol ya se ha ocultado, pongo esta Espada sobre el Libro de la Ley, para presidir nuestros Trabajos.

Clarísimos Hermanos, de pie y al orden.

*(El Perfectísimo Presidente se sube solemnemente al Altar y depone la Espada sobre el Libro de la Ley. Luego regresa a su Trono y toca la batería con la empuñadura de su Espada).*

● - ●●● - ●●●● - ●

**1º Gran Inspector** - ● - ●●● - ●●●● - ●

**2º Gran Inspector** - ● - ●●● - ●●●● - ●

**Perf. Pres.** Clarísimos Hermanos, a mi por el Signo (*lo ejecuta*) y por la Batería del Grado (*la hace: o-ooo-oooo-o*).

Declaro abiertos los Trabajos de este Soberano Tribunal del 31º Grado con el distintivo título de \_\_\_\_\_  
de la Región Masónica \_\_\_\_\_  
Al Oriente de \_\_\_\_\_

Mis Clarísimos Hermanos, pueden sentarse.

*Se procede a dar lectura verbal de la última Tenida, por parte del Gran Canciller, al que el Perfectísimo Presidente le ha dado la palabra. Aprobado el orden del día, con las eventuales correcciones y observaciones que tengan lugar, el Perfectísimo Presidente procede a comenzar los Trabajos.*

## CLAUSURA DE LOS TRABAJOS

**Perf. Pres. - ● –** *(da un golpe con el mango de la espada).*

Gran Maestro de Ceremonias, circule el Tronco de la Benificencia y el Saco de Proposiciones.

*(prosigue: al final, el Gran Maestro de Ceremonias se ubica entre las Columnas).*

**1º Gran Inspector –** Perfectísimo Presidente, ¿el Tronco de la Benificencia y el Saco de Proposiciones están a su disposición?

**Perf. Pres. -** ¡Que me los entreguen! *(proceden a entregárselos).*

Hermano 1º Gran Inspector, ¿la Orden de los Libres Masones a la que pertenecemos, aún nos necesita?

**1º Gran Inspector –** Perfectísimo Presidente, los Talleres trabajan normalmente y la paz reina por doquier.

**Perf. Pres. –** Hermanos Grandes Inspectores, ¿es nuestro deber buscar la Verdad sin tregua y con esfuerzo?

**1º Gran Inspector –** Hemos logrado experimentar que la Justicia es la Verdad en acción.

**2º Gran Inspector –** Trabajamos para que la Justicia esté siempre al servicio del más débil.

**Perf. Pres. –** Podemos entonces separarnos para permitir que cada uno regrese a su propio Taller. Hemos, después de todo, cumplido nuestro deber.

**1º Gran Inspector –** Con justicia.

**2º Gran Inspector –** Con equidad.

**Todos los Cl. Hermanos -** ¡Que así sea!

**Perf. Pres. –** Hermano 1º Gran Inspector, ¿a qué hora se cierran nuestros Trabajos?

**1º Gran Inspector –** Cuando la Paz y la Armonía reinan.

**Perf. Pres. –** Clarísimo Hermano Maestro de Ceremonias, cubra el Cuadro de los Grandes Inspectores Inquisidores Comendadores.

*(El Maestro de Ceremonias prosigue).*

Clarísimos Hermanos 1º y 2º Gran Inspector, anuncie a nuestros Hermanos que los Trabajos del 31º Grado están por cerrarse.



**1º Gran Inspector** – Clarísimos Hermanos, los Trabajos del 31º Grado están por terminar.

**2º Gran Inspector** – Perfectísimo Presidente, el anuncio se ha hecho.

**Perf. Pres.** – Podemos pues retirarnos serenos y satisfechos.

Clarísimos Hermanos, de pie y al orden. A mí, por el signo (*procede*) y por la Batería (o-ooo-oooo-o).

Este Soberano Tribunal Regional se ha cerrado.

## INICIACIÓN AL 31º GRADO

*En el Templo, el Cuadro del 31º Grado está cubierto.*

*Una o más sillas están preparadas para los recipiendarios en la mitad del Templo.*

*Después de la apertura de los Trabajos:*

**1º Gran Inspector** – Perfectísimo Presidente, tocan a la puerta del Templo en grado de Caballero Kadosch.

**Perf. Pres.** – Clarísimos Hermanos Grandes Inspectores, ¿de dónde vienen estos Caballeros Kadosch?

**2º Gran Inspector** – Perfectísimo Presidente, le diré que en el tiempo en el que existían los Rosa Cruz, recorrieron todo el mundo con una caña como bastón de viaje, llevado a todos lados un mensaje de paz y de amor, y combatiendo el Mal, hasta que se retiraron en un campamento con sus Hermanos, provistos de un puñal para castigar a los traidores y de una espada, para defender sus ideales.

**1º Gran Inspector** – Mostraron una fe constante en el futuro del hombre; combatieron siempre la oscuridad y la noche, retrasando el retorno de la aurora. He ahí el por qué nunca se detuvieron. El símbolo que los caracteriza es una escalera de siete escalones que une todos los mundos porque, según ellos, hay que subir los siete escalones para llegar al final al lugar en donde reina la Luz Suprema.

**Perf. Pres.** – Siendo así las cosas, Clarísimo Hermano Gran Guardián, permítales entrar, uno a la vez, a nuestro Templo. Verifique, sin embargo, que sean Caballeros del Águila Blanca y Negra.

*(prosigue... se escucha una música dulce).*

Caballeros Kadosch, Hermanos míos, los miembros de esta Cámara del 31º Grado, desean confirmar si ustedes combatieron siempre el Mal con todas sus fuerzas y si fueron fieles a la divisa de los Caballeros Kadosch que dice: "Haz siempre tu deber, cueste lo que te cueste".

*(los recipiendarios, uno a la vez, declaran: "Lo confirmo").*

Clarísimo Hermano Maestro de Ceremonias, lleve a nuestros Hermanos Caballeros Kadosch al lugar reservado para ellos.  
(*continúa la música*)

Observen que todo el Templo es blanco.  
Estamos inmersos en la Luz: la sombra, la noche y las dudas han desaparecido.

**1º Gran Inspector** – Aquí, todo es simple, todo es claro: nos encontramos entre la Escuadra y el Compás.

**2º Gran Inspector** – Nuestro deber es hacer que en todo siempre reine la Justicia.

**Perf. Pres.** – Ante cualquier circunstancia, que a cada uno se le de lo que le corresponde: “SUUM CUIQUE JUS”.

Clarísimo Hermano Maestro de Ceremonias, muéstrele a los Hermanos los dos puñales, uno negro para castigar a los traidores y otro blanco, para proteger al indefenso.

**2º Gran Inspector** – La Cruz Teutónica siempre nos debe recordar la forma en la que ingresamos a aquella luminosa Caballería del Bien, de lo Verdadero y de lo Justo.

**1º Gran Inspector** – No nos dedicamos a castigar, pues no es este nuestro deber cotidiano.

Nosotros, juzgamos los Valores, con la más absoluta imparcialidad. El Alambre y el Nivel están aquí para recordármolos siempre. Y el Delta al revés, es símbolo de una Luz que protege nuestros actos y nuestros juicios.

(*lentamente*) Justicia, Equidad... ¡Que así sea!

(*un momento de silencio*).

Ustedes serán elevados a un nuevo plano, en donde solo el bien de la Orden deberá ser la motivación de sus acciones.

**2º Gran Inspector** – Servir a la Orden es servir a la misma Humanidad.

**Perf. Pres.** – Hermanos Caballeros Kadosch, ¿aceptan consagrarse enteramente a la grandeza y al mejoramiento de la Orden, buscando siempre la imparcialidad, dejando de lado todo personalismo y observando solo el bien común, el bien de la Libre Masonería y el bien de la Humanidad?

(*cada recipiendario deberá responder de forma ind.*)

Hermanos míos \_\_\_\_\_

Tomo nota de este empeño que consagra su ingreso a los Grados Blancos, en donde no se adquiere ningún derecho; solo se asumen las más graves responsabilidades.

- ● – *(golpe con el mango de la espada).*

Clarísimo Hermano Maestro de Ceremonias, retire el Velo del Cuadro de nuestro Grado y luego conduzca a los Recipientarios al Altar. Ustedes Hermanos, de pie y al orden.

Queridos Hermanos míos Caballeros Kadosch, pongan la mano izquierda sobre su corazón y extiendan la derecha hacia adelante. Arrodillense con la pierna derecha frente al Altar. Les leeré la fórmula del Juramento y dirán “LO JURO” cuando diga su nombre.

## **JURAMENTO**

Yo \_\_\_\_\_ *(nombre y apellido)*

JURO obedecer todas las Leyes y todos los Reglamentos del Rito Escocés Antiguo y Aceptado.

JURO no admitir al 31º grado a hombres que no sean virtuosos, inteligentes, instruidos y honestos.

JURO examinar, con la más escrupulosa diligencia, cada causa en la cual deba proferir una decisión; escuchar con atención cada argumento y buscar la Verdad sin tregua y cansancio.

JURO no pronunciar sino sentencias puras, justas, ecuanímes y clementes, y no juzgar nunca alguna causa en la que la amistad, la enemistad o el rencor personal me imposibiliten en algún caso, en el que no pueda considerar con tranquilidad, escuchar con paciencia y decidir con imparcialidad.

JURO no dejar nunca que la riqueza, el poder, el Estado o el ascendente influyan como quiera que sea sobre mis decisiones.

JURO considerar siempre a cada hombre al mismo nivel: los inocentes pueden ser exonerados y los reyes castigados.

JURO no ejercer algún poder cuya jurisdicción sea dudosa y no tratar nunca de adaptar las leyes a casos en los que no regule de forma clara y precisa.

JURO tomar por inocente a quien no demuestre ser un reo y darle a cada acusado el beneficio integral de cada duda razonable.

JURO finalmente, considerar las penas iniciáticas como un medio, no como un fin.

JURO fidelidad y obediencia al Supremo Consejo del 33° y último Grado del Rito Escocés Antiguo y Aceptado.

**Perf. Pres.** – Hermano... (*nombre y apellido*)... ¿Lo jura?

(*Respuesta del candidato*)

Tomo acta de su juramento.

- ● – (*da un golpe con el mango de la espada*)

AD UNIVERSI TERRARUM ORBIS SUMMI ARCHITECTI GLORIAM, en nombre y bajo los auspicios del Supremo Consejo del 33° y Último Grado del Rito Escocés Antiguo y Aceptado, y en virtud de los poderes a mi conferidos, los recibo y proclamo Gran Inspector Inquisidor Comendador y los invisto con todas las prerrogativas que los Libres Masones reconocen para tal Grado.

(*música dulce*)

● - ●●● - ●●●● - ● (*nueve golpes con el mango de la espada*)

A ustedes, Clarísimos Hermanos míos, les entrego estas insignias. Pónganselas y vayan a su lugar (entre las columnas).

Clarísimos Hermanos míos 1° y 2° Gran Inspector, es la hora en la que los tres hacemos sonar la batería del grado.

(*con el mango de la espada*)

**Perf. Pres.** - ● –

**1° Gran Inspector** - ●●● –

**2° Gran Inspector** - ●●●● –

**Perf. Pres.** - ● -

Clarísimos Hermanos míos, reconozcan como Grandes Inspectores Inquisidores Comendadores a los Hermanos que están entre las columnas y aplaudan su elevación con la batería del Grado.

Clarísimos Hermanos, de pie y al Orden.

A mí por el signo y por la batería (o-ooo-oooo-o).  
(*prosigue*)

Clarísimos Hermanos, siéntense, y ustedes, Hermanos nuestros, recién elevados al 31° Grado, acérquense al Clarísimo Hermano Gran Canciller,

para escuchar las instrucciones necesarias. Después de ello, se sentarán al pie del Oriente, en la Columna del Norte.

*(prosigue)*

Le doy la palabra al Clarísimo Hermano Gran Orador para que le de la bienvenida a los nuevos Hermanos.

